

# CARDOSO/



---

## CARDOSO/

La pietra del Cardoso è una pietra dal colore grigio scuro tendente al turchino: è una roccia dal metamorfismo non molto profondo di arenaria, formatasi per disfacimento di rocce a composizione granitica. Una superficie ceramica resistente, declinata anche in tonalità più calde, trova ampi spazi d'applicazione sia nelle architetture che nell'arredo urbano, sia indoor che outdoor.

Cardoso stone is dark grey verging on blue: it's a low-metamorphic grade sandstone rock, formed by the fragmentation of granitic rocks. A resistant ceramic surface that is also available in warmer shades, offering great potential for use in both architecture and urban furnishings, both indoors and outdoors.

Der Stein von Cardoso ist ein Stein mit dunkelgrauer, ins Türkise neigender Farbe. Es handelt sich um ein Gestein mit nicht allzu tiefer Metamorphose des Sandsteins, das sich durch die Verwitterung von granitischem Gestein gebildet hat. Eine widerstandsfähige Keramikfläche, die auch in wärmeren Farbtönen ausgearbeitet wurde, kommt sowohl in der Architektur als auch im Stadtmobiliar im Indoor- ebenso wie im Outdoor-Bereich verbreitet zum Einsatz.

La pierre Cardoso est une pierre à la couleur gris foncé virant au turquoise. Il s'agit d'une roche grès au métamorphisme peu profond, qui s'est formée par dégénérescence de roches de composition granitique. Une surface céramique résistante, se déclinant dans des tonalités plus chaudes également, qui trouve de vastes champs d'application dans les architectures et dans l'aménagement urbain, aussi bien intérieur qu'extérieur.

Cardoso – это камень темно-серого цвета с бирюзовым отливом: это горная порода с метаморфизмом не очень глубоко залегающего песчаника, образовавшегося в результате разрушения гранитных пород. Прочная керамическая плитка, предлагаемая также в более теплых тонах, находит широкое применение, как в архитектуре, так и в городском убранстве, как для внутренних, так и для наружных отделочных работ.

---






Grigio Chiaro 60x120 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato  
Grigio Scuro 60x120 - 24"x48"  
Strutturato/Rettificato



Grigio Chiaro 60x120 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato



# VENATURE STRIATE CHIARE MUOVONO CON LEGGEREZZA LA SUPERFICIE/

---

PALE STRIPED GRAINS MOVE LIGHTLY ACROSS THE SURFACE /  
HELLE GESTREIFTE ÄDERUNGEN BRINGEN AUF LOCKERE WEISE BEWEGUNG AUF DIE OBERFLÄCHE /  
DES VEINURES STRIÉES CLAIRES DÉPLACENT AVEC LÉGÈRETÉ LA SURFACE /  
СВЕТЛЫЕ ПОЛОСЧАТЫЕ ПРОЖИЛКИ С ИЗЯЩНОЙ ЛЕГКОСТЬЮ ОЖИВЛЯЮТ ПОВЕРХНОСТЬ /

Antracite 30x120 - 12"x48"  
Naturale/Rettificato  
Grigio Chiaro 60x120 - 24"x48"  
Strutturato/Rettificato



Antracite Mosaico 5x5 - 2"x2"  
Naturale/Rettificato



Antracite 30x120 - 12"x48"  
Naturale/Rettificato

# CORDA LUMINOSO E NATURALE/

---

Corda 60x60 - 24"x24" / 7,3x30 - 3"x12"  
Naturale/Rettificato



Corda 60x60 - 24"x24"  
Naturale/Rettificato





# GRIGIO SCURO INTENSO ED ELEGANTE/

---

Grigio Scuro 60x120 - 24"x48"  
Strutturato/Rettificato



Grigio Scuro 60x120 - 24"x48"  
Strutturato/Rettificato



Palladiana Beige  
Strutturato/Burattato



Palladiana Beige  
Strutturato/Burattato



# MAGGIORE INTENSITÀ NEI FORMATI PICCOLI/

---

GREATER INTENSITY IN THE SMALL SIZES / HÖHERE INTENSITÄT IN DEN KLEINFORMATEN /  
UNE PLUS GRANDE INTENSITÉ DANS LES PETITS FORMATS / ЕЩЕ БОЛЬШАЯ ВЫРАЗИТЕЛЬНОСТЬ В МАЛЫХ ФОРМАТАХ /

Grigio Scuro 30x60 - 12"x24"  
Naturale/Rettificato  
Grigio Chiaro 7,3x30 - 3"x12"  
Naturale/Rettificato



Grigio Scuro 30x60 - 12"x24"  
Naturale/Rettificato  
Grigio Chiaro 7,3x30 - 3"x12"  
Naturale/Rettificato

An outdoor patio scene featuring a floor of large, rectangular, light grey stone tiles with a natural, veined texture. In the background, a low concrete wall is topped with a dense, green hedge. To the left, two large, dark, ornate lanterns with intricate cut-out patterns stand on the tiles. To the right, a modern white bench with a brown cushion is partially visible, with a small, round, green topiary bush in front of it.

# GRIGIO CHIARO SUGGESTIVO E CONTEMPORANEO/

---

Grigio Chiaro 30x60 - 12"x24"  
Strutturato/Rettificato



**BEIGE  
VIBRANTE E  
INUSUALE/**

---

Beige 30x30 - 12"x12"  
Naturale/Rettificato





Corda 30x60 - 12"x24"  
Strutturato/Rettificato  
Corda 30x120 - 12"x48"  
Naturale/Rettificato

A modern outdoor patio featuring a beige sofa with dark grey piping on a dark grey stone tile floor. The patio is bordered by a large window and a concrete pillar, overlooking a green lawn.

# ANTRACITE CARATTERE FORTE E VERSATILE/

---

Antracite 30x60 - 12"x24"  
Strutturato  
Mosaico Palladiana Antracite  
Strutturato/Burattato



Antracite 30x60 - 12"x24"  
Strutturato  
Mosaico Palladiana Antracite  
Strutturato/Burattato

# CARDOSO/gres +

## FINITURE DISPONIBILI AVAILABLE FINISHES:

**Naturale** - Unpolished  
(30x60 - 30x30)

**Naturale/Rettificato** - Unpolished/Rectified  
(60x120 - 30x120 - 45x90 - 60x60 - 30x60 - 30x30 - 7,3x30 - MOSAICO 5x5  
BATTISCOPIA 7,5x60 - LINEARE AD ELLE - ANGOLARE AD ELLE)

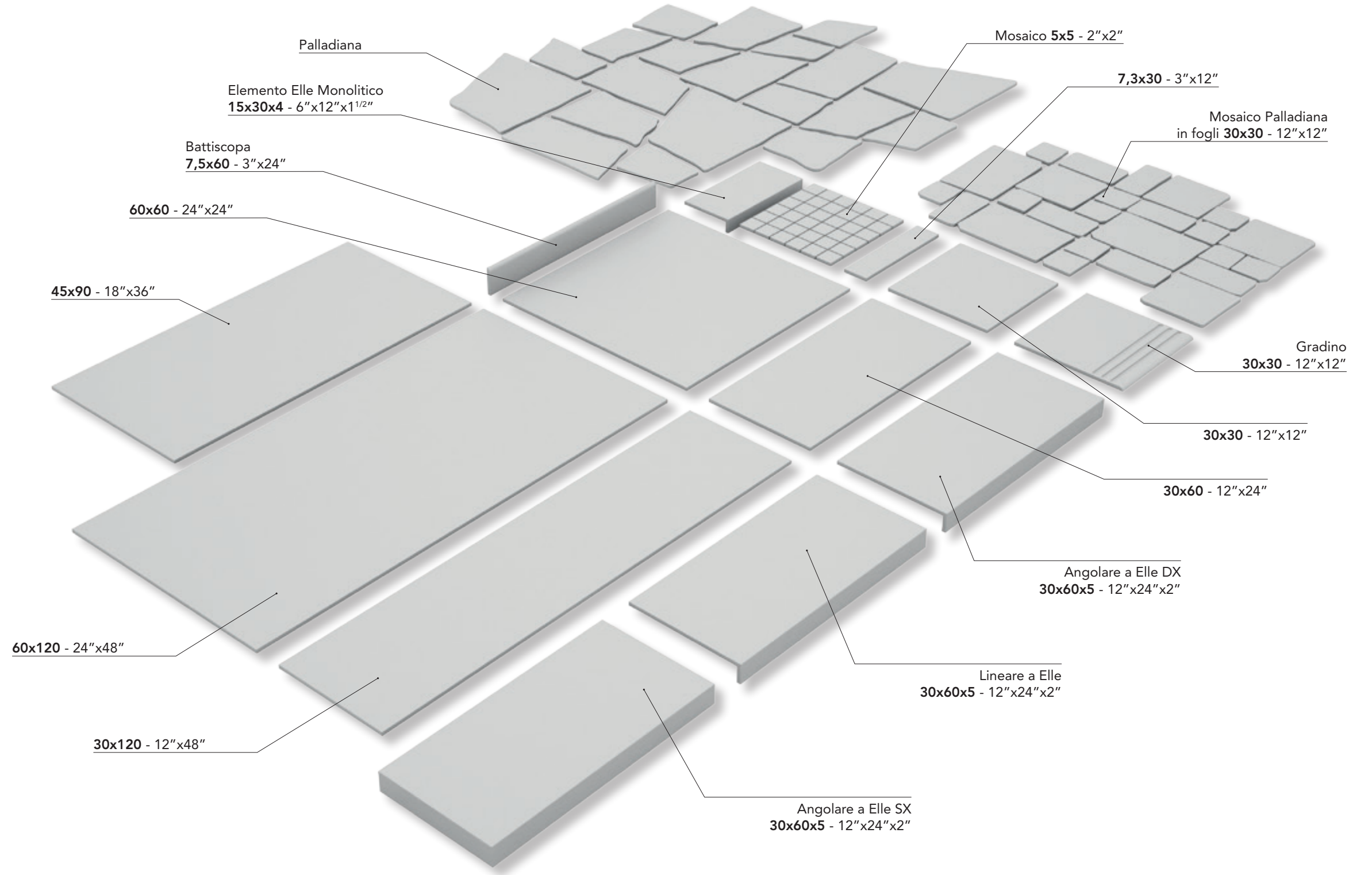
**Lucidato/Rettificato** - Half Polished/Rectified  
(60x120 - 45x90 - 60x60 - 30x60 - BATTISCOPIA 7,5x60)

**Strutturato** - Textured  
(30x60 - 30x30 - GRADINO 30x30 - ELEMENTO ELLE MONOLITICO)

**Strutturato/Rettificato** - Textured/Rectified  
(60x120 - 60x60 - 30x60 - 30x30)

**gresx2**  
(60,4x90,6 - ELEMENTO BORDO BECCO - ELEMENTO BORDO TONDO)

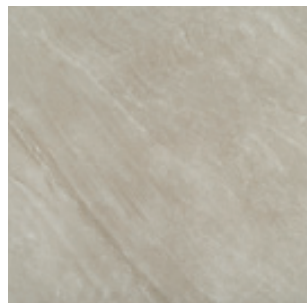
**Strutturato/Burattato** - Textured/Tumbled  
(MOSAICO PALLADIANA - PALLADIANA)



CORDA/



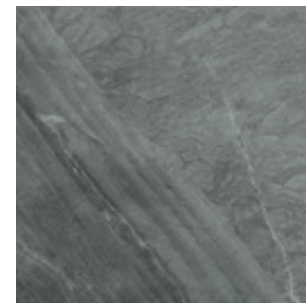
BEIGE/



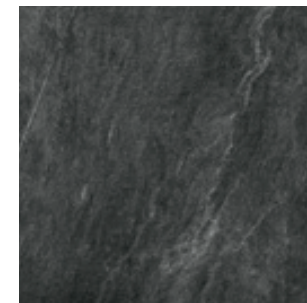
GRIGIO CHIARO/



GRIGIO SCURO/



ANTRACITE/



# CARDOSO/gres +

## NATURALE

Unpolished - Matt - Naturel - Натуральный

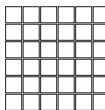
30x60 - 12"x24"		30x30 - 12"x12"	
PC361	Corda	PC301	Corda
PC362	Beige	PC302	Beige
PC363	Grigio Chiaro	PC303	Grigio Chiaro
PC367	Grigio Scuro	PC307	Grigio Scuro
PC360	Antracite	PC300	Antracite

## NATURALE/RETTIFICATO

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié - Натуральный/Ректифицированный

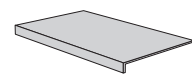
60x120 - 24"x48"		30x120 - 12"x48"		45x90 - 18"x36"		60x60 - 24"x24"		30x60 - 12"x24"	
PC621R	Corda	PC321R	Corda	PC491R	Corda	PC601R	Corda	PC361R	Corda
PC622R	Beige	PC322R	Beige	PC492R	Beige	PC602R	Beige	PC362R	Beige
PC623R	Grigio Chiaro	PC323R	Grigio Chiaro	PC493R	Grigio Chiaro	PC603R	Grigio Chiaro	PC363R	Grigio Chiaro
PC627R	Grigio Scuro	PC327R	Grigio Scuro	PC497R	Grigio Scuro	PC607R	Grigio Scuro	PC367R	Grigio Scuro
PC620R	Antracite	PC320R	Antracite	PC490R	Antracite	PC600R	Antracite	PC360R	Antracite

30x30 - 12"x12"		7,3x30 - 3"x12"	
PC301R	Corda	PC731R	Corda
PC302R	Beige	PC732R	Beige
PC303R	Grigio Chiaro	PC733R	Grigio Chiaro
PC307R	Grigio Scuro	PC737R	Grigio Scuro
PC300R	Antracite	PC730R	Antracite

MOSAICO 5x5 - 2"x2"	
	PC1M55R Corda
	PC2M55R Beige
	PC3M55R Grigio Chiaro
	PC7M55R Grigio Scuro
	PC0M55R Antracite

In fogli 30x30 da 36 pezzi.  
In 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
Auf Blatt 30x30 mit 36 Stück.  
Sur feuille tramee de 30x30 de 36 piéces.  
В листах 30x30, состоящих из 36 фрагмента.

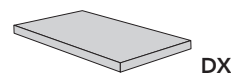
30x60x5 - 12"x24"x2"



Lineare ad Elle  
L-shaped Element  
L-Form Element  
Elément linéaire en "L"  
Г-образная Прямая Ступень

PC1GLR	Corda
PC2GLR	Beige
PC3GLR	Grigio Chiaro
PC7GLR	Grigio Scuro
PC0GLR	Antracite

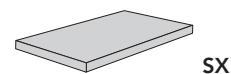
30x60x5 - 12"x24"x2"



Angolare ad Elle  
L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement  
Elément d'angle en "L"  
Г-образная Угловая Ступень

PC1GADR	Corda
PC2GADR	Beige
PC3GADR	Grigio Chiaro
PC7GADR	Grigio Scuro
PC0GADR	Antracite

30x60x5 - 12"x24"x2"



Angolare ad Elle  
L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement  
Elément d'angle en "L"  
Г-образная Угловая Ступень

PC1GASR	Corda
PC2GASR	Beige
PC3GASR	Grigio Chiaro
PC7GASR	Grigio Scuro
PC0GASR	Antracite

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe - Плинтус

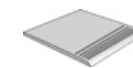
PCB601R	Corda
PCB602R	Beige
PCB603R	Grigio Chiaro
PCB607R	Grigio Scuro
PCB600R	Antracite

## STRUTTURATO

Textured - Strukturiert - Structuré - Структурированный

30x60 - 12"x24"		30x30 - 12"x12"	
PC361S	Corda	PC301S	Corda
PC362S	Beige	PC302S	Beige
PC363S	Grigio Chiaro	PC303S	Grigio Chiaro
PC367S	Grigio Scuro	PC307S	Grigio Scuro
PC360S	Antracite	PC300S	Antracite

7,5x60 - 3"x24"



Gradino - Step  
Rillen-Stufe - Nez de marche  
Ступень

PCG1S	Corda
PCG2S	Beige
PCG3S	Grigio Chiaro
PCG7S	Grigio Scuro
PCG0S	Antracite



Elemento Elle Monolitico  
One-piece L-shaped trim  
Schenkelformteil  
Carreau à rebord monolithique  
Монолитный уголок

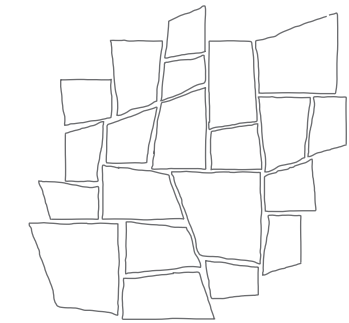
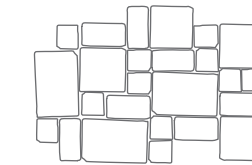
PC1ELS	Corda
PC2ELS	Beige
PC3ELS	Grigio Chiaro
PC7ELS	Grigio Scuro
PC0ELS	Antracite

## STRUTTURATO/BURATTATO

Textured/Tumbled - Strukturiert/Getrommelt

Structuré/Buriné - Структурированный/Галький

MOSAICO PALLADIANA PALLADIANA



In fogli 30x30.  
In 30x30 - 12"x12" sheets.  
Auf Blatt 30x30.  
Sur feuille tramee de 30x30.  
В листах 30x30.

PC1MS1S	Corda	PC1MS2S	Corda
PC2MS1S	Beige	PC2MS2S	Beige
PC3MS1S	Grigio Chiaro	PC3MS2S	Grigio Chiaro
PC7MS1S	Grigio Scuro	PC7MS2S	Grigio Scuro
PC0MS1S	Antracite	PC0MS2S	Antracite

## STRUTTURATO/RETTIFICATO

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié - Структурированный/Ректифицированный

60x120 - 24"x48"		60x60 - 24"x24"		30x60 - 12"x24"		30x30 - 12"x12"	
PC6215R	Corda	PC6015R	Corda	PC3615R	Corda	PC3015R	Corda
PC6225R	Beige	PC6025R	Beige	PC3625R	Beige	PC3025R	Beige
PC6235R	Grigio Chiaro	PC6035R	Grigio Chiaro	PC3635R	Grigio Chiaro	PC3035R	Grigio Chiaro
PC6275R	Grigio Scuro	PC6075R	Grigio Scuro	PC3675R	Grigio Scuro	PC3075R	Grigio Scuro
PC6205R	Antracite	PC6005R	Antracite	PC3605R	Antracite	PC3005R	Antracite

## LUCIDATO/RETTIFICATO

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié - Полуполированный/Ректифицированный

60x120 - 24"x48"		45x90 - 18"x36"		60x60 - 24"x24"		30x60 - 12"x24"	
PC621LR	Corda	PC491LR	Corda	PC601LR	Corda	PC361LR	Corda
PC622LR	Beige	PC492LR	Beige	PC602LR	Beige	PC362LR	Beige
PC623LR	Grigio Chiaro	PC493LR	Grigio Chiaro	PC603LR	Grigio Chiaro	PC363LR	Grigio Chiaro
PC627LR	Grigio Scuro	PC497LR	Grigio Scuro	PC607LR	Grigio Scuro	PC367LR	Grigio Scuro
PC620LR	Antracite	PC490LR	Antracite	PC600LR	Antracite	PC360LR	Antracite

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe - Плинтус

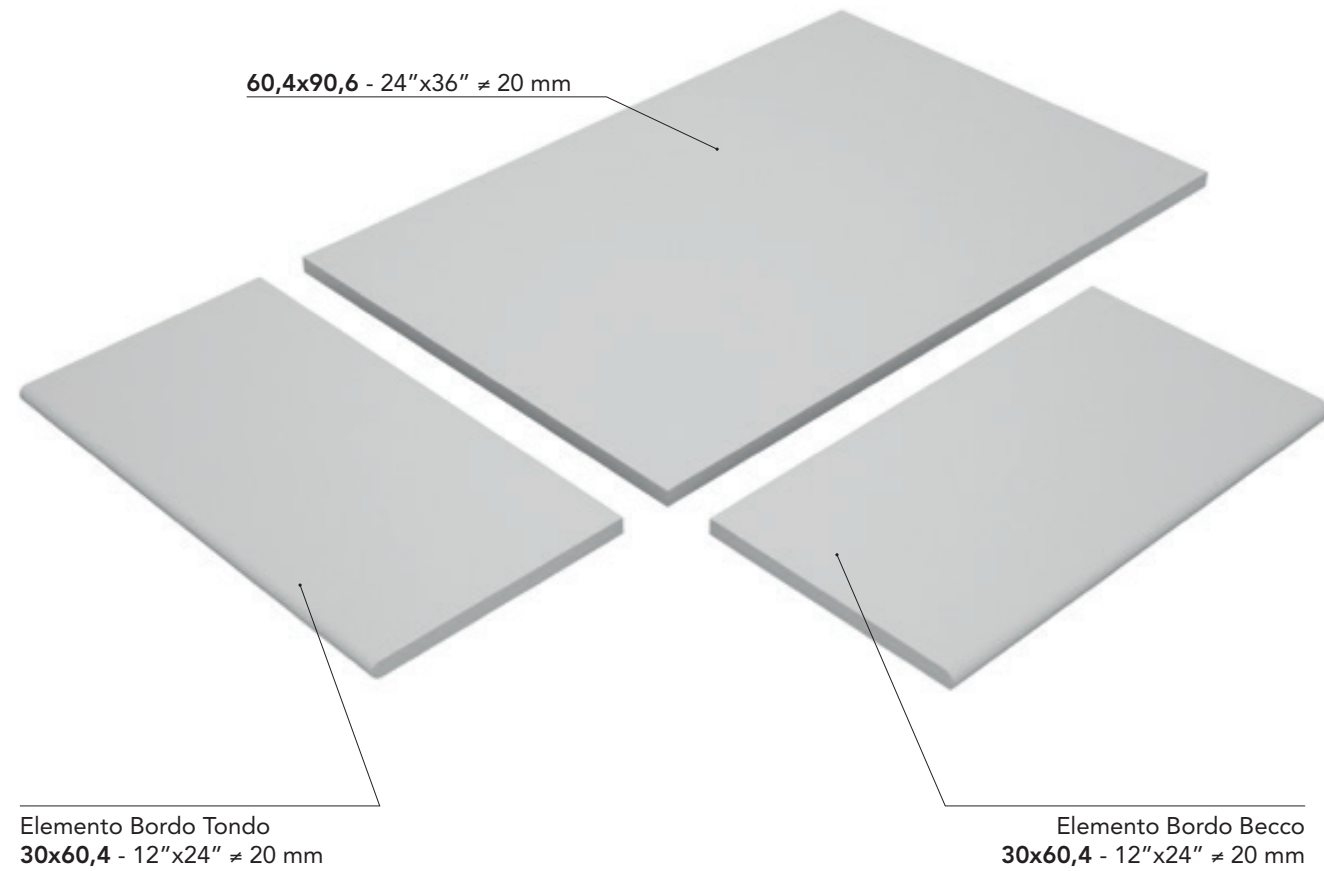
PCB601L	Corda
PCB602L	Beige
PCB603L	Grigio Chiaro
PCB607L	Grigio Scuro
PCB600L	Antracite

# DOPPIO SPESSORE PER VIVERE L'OUTDOOR/

DOUBLE THICKNESS FOR AN OUTDOOR EXPERIENCE /  
DOPPELTE STÄRKE, UM DAS LEBEN OUTDOOR ZU GENIESSEN /  
DOUBLE ÉPAISSEUR POUR VIVRE L'EXTÉRIEUR /  
ДВОЙНАЯ ТОЛЩИНА ДЛЯ НАРУЖНЫХ ПОКРЫТИЙ /

Grigio Chiaro 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm.  
Strutturato/Rettificato





Elemento Bordo Tondo  
30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

Elemento Bordo Becco  
30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

GRIGIO CHIARO/



GRIGIO SCURO/



## STRUTTURATO/RETTIFICATO

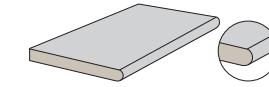
Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié - Структурированный/Ректифицированный

60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm



2PC93SR Grigio Chiaro  
2PC97SR Grigio Scuro

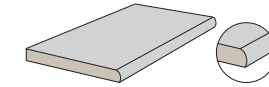
30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond  
Элемент с округлой кромкой

2PC63BT Grigio Chiaro  
2PC67BT Grigio Scuro

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4  
Элемент с вальцовкой

2PC63BB Grigio Chiaro  
2PC67BB Grigio Scuro

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur Толщина
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte Шт/Кор	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte Кв. М/Кор.	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte Кг/Кор	Colli Boxes Kart Boîtes Коробки	Mq Sqm Qm M² Кв. М	Kg Kg Kg Kg Кг	
PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL - НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES - НАСТЕННАЯ ПЛИТКА							
60,4x90,6 - 24"x36" gresX2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm.
30x60,4 - 12"x24" gresX2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60,4 - 12"x24" gresX2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				

# CARDOSO

GRES PORCELLANATO  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame - керамогранит  
EN 14411:2012 Annex G Group BIa UGL



(V2): Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure - Плитка с легким изменением оттенка и рисунка



30x30 - 12"x12" - 30x60 - 12"x24" - 7,3x30 - 3"x12"  
(V4): Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure - Плитка с произвольным изменением оттенка и рисунка



**Pavimento**  
Floor coverings - Bodenbeläge  
Sol - Напольная



**Traffico leggero**  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger - Область с низким трафиком



**Rivestimento**  
Wall coverings - Wandbeläge  
Faïence - Настенная



**Traffico pesante**  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense - Область с высоким трафиком



**Residenziale**  
Residential areas - Wohngebiete  
Zones résidentielles - Жилые помещения



**Zone limitrofe a piscina (Strutturato)**  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines - Бассейны



**Esterno (Strutturato)**  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs - Внешние помещения



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate**  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées - Внешняя оболочка / Вентилируемые Стены



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics - Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken - До 100 различных графических



Resistente al gelo



Naturale



Strutturato



Strutturato



Naturale  
Strutturato  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



Naturale  
WET: 0.56



Strutturato  
WET: 0.59



Lucidato  
WET: 0.45

Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur Толщина
Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte Шт/Кор	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte Кв. М/Кор.	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte Кг/Кор	Colli Boxes Kart Boîtes Коробки	Mq Sqm Qm M² Кв. М	Kg Kg Kg Kg Кг	

## PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL - НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES - НАСТЕННАЯ ПЛИТКА

60x120 - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm.
30x120 - 12"x48"	4	1,44	32	26	37,44	842	10 mm.
45x90 - 18"x36"	3	1,215	26	32	38,88	842	10 mm.
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm.
30x60 - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm.
30x30 - 12"x12"	14	1,26	25	48	60,48	1210	9 mm.
7,3x30 - 3"x12"	30	0,657	13	68	44,676	894	9 mm.

## MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES - МОЗАИКА

5x5 - 2"x2" in fogli 30x30 da 36 pezzi	SHEETS 11	0,99	19,5				
MOSAICO PALLADIANA in fogli 30x30	SHEETS 5	0,45	10				
PALLADIANA	Ср. 1	1,20	27	20	24	550	

## PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22				
30x30 - 12"x12" Gradino	11		23,4				
15x30x4 - 6"x12"x11/2" Elemento Elle Monolitico	8	MI 2,4	9,6				
30x60x5 - 12"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
30x60x5 - 12"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				



MIX  
Paper from  
responsible sources  
FSC® C092599





**COEM S.p.A.**

Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese - (Mo) - Italy  
Tel. +39 0536 993511 - Fax Italia 0536 993588 - Fax Export +39 0536 832611  
e-mail: [coem@coem.it](mailto:coem@coem.it) - [www.coem.it](http://www.coem.it)